

Translation, Transcreation and Linguistic  
Consulting

From English, Spanish and French into  
Italian

**Fashion | Art | Tourism | Technical**

[www.eleonora.me](http://www.eleonora.me)

[montanari.eleonora@gmail.com](mailto:montanari.eleonora@gmail.com)

+34 635137440

**Italian interpreting and translation professional working in the tourism, fashion, cosmetics and technical domains.**

I acquired my **strong linguistic abilities** through the study of languages, translation and interpreting in **university** and attending **professional translation courses and workshops**.

**I translate from English, Spanish and French into Italian**, my mother tongue and I would be glad to help you break down your language barriers.

- Product descriptions
- Product catalogue content
- Website content
- Magazine articles and books
- Marketing brochures
- Newsletters
- Press releases

## SKILLS

- Translation
- Transcreation
- Interpreting
- Multilingual Projects Management
- Content Writing

## EDUCATION

**Corso di pensieri scritti** | Writing course

**Lavoro, dunque scrivo** | Writing course

**Mestiere ufficio stampa** | Press Release course

**La transcreation dei testi pubblicitari** | Transcreation course

**Tradurre il design** | Design & Fashion

**Tradurre luoghi e culture** | Tourism

**Postgraduate course in literary, poetic and journalistic**

**translation** | From spanish, English and French into Italian

**Degree in Modern Foreign Languages and Literature** | Spanish, English and French

## FASHION PUBLICATIONS HIGHLIGHTS

AMAYA ARZUAGA - *THE SEASON'S BOOK* - DOCUMENTA ARTI VISIVE

DAVID DELFÍN - *THE SEASON'S BOOK* - DOCUMENTA ARTI VISIVE

ARTE E NATURA. GUIDA D'EUROPA. PARCHI DI SCULTURE  
DOCUMENTA ARTI VISIVE

TRANSLATION AND TRANSCREATION OF ARTICLES | LING MAGAZINE |  
VUELING ON BOARD MAGAZINE

TRANSLATION OF ARTICLES | COLOR EXPERT - ITALIA MAGAZINE | DU  
PONT

TRANSLATION AND TRANSCREATION | DESIGUAL ONLINE MAGAZINE

CONTENT WRITING | LEXDEUX FASHION BRAND | MERCEDES-BENZ  
FASHION WEEK MADRID